



ORIOKOU DALA

D. JUAN CARRERA JAUREGUI, Secretario del Ilte. Ayuntamiento de la Villa de ORIO (Gipuzkoa).-

CERTIFICA: Que el Pleno de este Ayuntamiento en su sesión extraordinaria celebrada el día 6 de junio de 2013, adoptó entre otros el siguiente acuerdo, que transcrito literalmente dice así:

CINCO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA MOCIÓN PRESENTADA POR LA ‘PLATAFORMA VASCA PARA LA QUERRELLA CONTRA LOS CRÍMENES DEL FRANQUISMO’.

Finalmente, el Pleno de este Ayuntamiento tiene conocimiento de la moción presentada por la denominada ‘Plataforma Vasca para la Querrela contra los Crímenes del Franquismo’, que transcrita literalmente dice así:

“Orioko Udaletxearen Osoko Bilkurara

Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataformak, idatzi honen beheko partean agertzen diren Elkarteez osatutakoa, egungo legediari jarraituz Orioko Udaletxearen Osoko Bilkurari proposatzen dio ondorengo Mozioaren onarpena.

Orion, 2013ko..... rena.

ARRAZOIEN AZALPENA

1936.eko Uztailean Francok burututako altxamendu militar-faxistak Errepublikaren bidezko Gobernu eta Gobernu Autonomiko guztiak ezabatu zituen, industri, nekazal eta finantza oligarkiaren laguntzarekin, Elizaren agintari eta partaideek tarteko, eta erregimen politiko totalitario bat ezarri zuen askatasunaren, justizia sozialaren eta Estatuko Nazioen eta Herrien eskubídeen aldeko pertsona ororen suntsitze fisikoa eraginaz.

Diktadura hura, ideologikoki “nacional-catolicismo” delakoaren zutabeetan finkatua, armadak, finantza eta industria oligarkiak, lur-jabeen klaseak eta Elizak hurrengoko berrogei urteetan mantendu zuten errepresio bortitza eta



ORIOKOU DALA

jeneralizatuaren bitartez edozein oposizio saihestuaz, torturak, “paseoak”, heriotza-zigorrak, eta gainontzeko kondenak jarriaz erregimenaren aldeko epaileen bitartez, atxilotuak inongo defentsa aukerarik izan gabe.

Francoren heriotzaren ondoren, herriaren borrokek eta presio internazionalak frankistak behartu zituzten nolabaiteko aldaketa batzuk egitera, baina botere politikoa, judiziala, ekonomikoa, militarra eta errepresiboa mantenduaz eta frankismoaren zutabe nagusienak bermatuaz: Estatuaren batasuna, Kapitalismoaren jabetza eta lehentasuna edozein interes sozialetik gain, eta Elizaren estatus pribilegiatua.

Baina “trantsizio” hartatik hogeita hamabost urte geroago argentinarr epaile batek frankismoaren aurkako kereila bat onartu du genozidio eta gizateriaren aurkako delituengatik, preskriba-ezinak eta inongo ‘azken puntuko legeak’ amnistiaterik ezin dituenak. Nahiz eta erakunde internazionaletik izan, kereila honek frankismoaren zutabeak zartatzen hasia du, hainbat pertsona eta erakunde sozial anitzek urteetan zehar ahalegintzen ari garen bezala. Beraz, Egiaren, Justiziaren eta Erreparazioaren aldeko une garrantzitsu baten aurrean gaude, milaka eta milaka errepresaliatuen duintasuna lortzeko ahalmen berezia bilakatuaz.

Esandako guzti honegatik, Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataformak, Altafaylla Kultur Taldea, CNT Euskal Herria, Durango 1936 Kultur Elkarteak, Euskal Memoria Fundazioa, Eusko Lurra Fundazioa, Egiari Zor Fundazioa, Garraxika Taldea, Gernika Batzordea, Goldatu Elkarteak, Intxorta 1937 Kultur Elkarteak,

Lau Haizetara Gogoan Elkarteak, Martxoak 3 Elkarteak, Oroituz, Sanfermines 78: GOGOAN! eta Sare Antifaxista Elkarteek osatzen dutena, ondoko proposamena luzatzen dizue:

MOZIOA

1.- Orioko Udaletxeak 1931.ean bide onez burututako Errepublika eta Gobernu Espainol, Katalan, Galego eta Euskaldunaren aurka 1936.eko Uztailean Francok antolatutako altxamendu militar-faxista salatzen du.

2.- Orioko Udaletxeak gerora ezarritako diktadura erregimena salatzen du, berrogei urteetan zehar eragindako triskantza odoltsuegatik justizia soziala



ORIOKOUNDALA

aldarrikatzen zutenen aurka eta baita Katalunia, Galizia eta Euskal Herriaren eskubide nazionalak aldarrikatzen zutenen aurka.

3.- Orioko Udaletxeak kolpe militar haren alde eta gerora bere gobernuen alde egin zuten industria, nekazal eta finantza oligarkiak eta Elizaren agintari eta partaideak salatzen ditu.

4.- Orioko Udaletxeak altxamendu militarrikatik, erregimen frankistagatik eta Estatu terrorismoagatik errepresaliatuak izan zirenen eskubide eta eskaeren alde egiten du eta administrazio publikoei, hau da, instituzio politiko eta juridikoei, eskatzen die pertsona kaltetu horien eskubideak bermatzeko ere, erregimen haren EGIA plazaratzen, bere oinordekoak egiten ari diren historiaren errelato faltsua salatuaz; JUZTIZIA aldarrikatzen, egungo inpunitatea saihestuaz eta frankisten erantzukizuna exijituaz; milaka eta milaka biktimentzat ERREPARAZIO duin eta diskriminazio gabea eskatzen; eta, azkenik, gizarteak behar dituen aldaketa sozioekonomikoak, juridikoak eta instituzionalak eragiten, ERREPIKA -EZINAREN BERMEA ezartzeko.

5.- Ildo honetan, Orioko Udaletxeak bere laguntza eta atxikimendua ematen dio

Argentinako Errepublikan, Buenos Aireseko 1 Epaitegian, 4591/10 Kereilari, zein Maria Servini de Cubria Epaileak daraman genozidioaren eta gizateriaren aurkako frankismoaren krimenegatik.

6.- Orioko Udaletxeak hiritar orori eskatzen dio Kereila honen alde egin dezan, bai kereilatzaile gisa errepresiorik sufritu duenak, berak edo bere familiakoren batek; edo baita diktaduraren aurka bere salaketa eginaz eta atxikimendu pertsonala sinatuaz.

Orioko Udaletxeko Osoko Bilkurak deklaratzeko duena 2013ko..... ren... a

Instituzio horretarako hautatuta dauden partaide guztiak animatzen ditugu Frankismoaren Aurkako Kanpaina eta Kereila honekin bat egin dezaten goiko Mozioa onartuaz.

Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataforma
Plataforma Vasca para la Querrela contra los Crímenes del Franquismo

-Altafaylla Kultur Taldea. (www.altafaylla.com)

-CNT Euskal Herria. (bilbao@cnt.es)



ORIOKOUNDALA

- Durango 1936 Kufur Elkarte.
- Euskal Memoria Fundazioa. (www.euskalmemoria.com)
- Eusko Lurra Fundazioa.
- Egiari Zor Fundazioa. (www.egiarizor.org)
- Garraxika Taldea. (www.turrune.wordpress.com)
- Gernika Batzordea. (www.gernika2012.net)
- Goldatu Elkarte. (www.goldatu.org) Oficina Virtual para la Querella
- Intxorta 1937 Kultur Elkarte. (www.intxorta.org)
- Lau Haizetara Gogoan Elkarte. (www.lau-haizetara-gogoan.blogspot.com)
- Martxoak 3 Elkarte. (www.martxoak3.org)
- Oroituz Andoain 1936.
- Sanfermines 78:GOGOAN! (sf78gogoan@gmail.com)
- Sare Antifaxista. (sare.antifaxista@gmail.com) “.

El Pleno de este Ayuntamiento queda enterado y previas las deliberaciones pertinentes y por **UNANIMIDAD** de los miembros integrantes y asistentes, en total **TRECE (13) VOTOS AFIRMATIVOS**, los cuales representan a su vez la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación que es de trece miembros, **ACUERDA:**

APROBAR la moción presentada por la denominada “Plataforma Vasca para la Querella contra los Crímenes del Franquismo”, en los mismos términos que los transcritos en la parte expositiva del presente acuerdo plenario.

Y para que así conste y surta los efectos oportunos donde proceda, expide la presente certificación administrativa de orden y con el visto bueno del Sr. Alcalde-Presidente en la Villa de Orio a dieciséis de julio de dos mil trece.

Vº. Bº.:

EL ALCALDE,



ORIOKUDALA





ORIOKOUNDALA

Nik, Jon Carrera Jauregi, Orioko Udaleko idazkari-kontu-hartzaileak, honako hau ZIURTATZEN DUT:

Orioko Udalbatzarrak, 2013ko ekainaren 6an egindako ezohiko bilkuran, honako erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

5.- ONARTZEA, EGOKI BADA, 'FRANKISMOAREN KRIMENEN AURKAKO KEREILAREN EUSKAL PLATAFORMA'K AURKEZTUTAKO MOZIOA.

Udalbatzarrak gaiaren berri jakiten du; mozioak honela dio, hitzez hitz:

Orioko Udaletxearen Osoko Bilkurara

Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataformak, idatzi honen beheko partean agertzen diren Elkarteez osatutakoa, egungo legediari jarraituaz Orioko Udaletxearen Osoko Bilkurari proposatzen dio ondorengo Mozioaren onarpena.

Orion, 2013ko..... rena.

ARRAZOIEN AZALPENA

1936.eko Uztailean Francok burututako altxamendu militar-faxistak Errepublikaren bidezko Gobernua eta Gobernu Autonomiko guztiak ezabatu zituen, industri, nekazal eta finantza oligarkiaren laguntzarekin, Elizaren agintari eta partaideek tarteko, eta erregimen politiko totalitario bat ezarri zuen askatasunaren, justizia sozialaren eta Estatuko Nazioen eta Herrien eskubídeen aldeko pertsona ororen suntsitze fisikoa eraginaz.

Diktadura hura, ideologikoki "nacional-catolicismo" delakoaren zutabeetan finkatua, armadak, finantza eta industria oligarkiak, lur-jabeen klaseak eta Elizak hurrengoko berrogei urteetan mantendu zuten errepresio bortitza eta jeneralizatuaren bitartez edozein oposizio saihestuaz, torturak, "paseoak", heriotza-zigorak, eta gainontzeko kondenak jarriaz erregimenaren aldeko epaileen bitartez, atxilotuak inongo defentsa aukerarik izan gabe.

Francoren heriotzaren ondoren, herriaren borrokek eta presio internazionalak frankistak behartu zituzten nolabaiteko aldaketa batzuk egitera, baina botere politikoa, judiziala, ekonomikoa, militarra eta errepresiboa mantenduaz eta frankismoaren zutabe nagusienak bermatuaz: Estatuaren batasuna, Kapitalismoaren jabetza eta lehentasuna edozein interes sozialetik gain, eta Elizaren estatus pribilegiatua.



ORIOKOUNDALA

Baina "trantsizio" hartatik hogeita hamabost urte geroago argentinar epaile batek frankismoaren aurkako kereila bat onartu du genozidio eta gizateriaren aurkako delituengatik, preskriba-ezinak eta inongo 'azken puntuko legeak' amnistiatzerik ezin dituenak. Nahiz eta erakunde internazionaletik izan, kereila honek frankismoaren zutabeak zartatzen hasia du, hainbat pertsona eta erakunde sozial anitzek urteetan zehar ahalegintzen ari garen bezala. Beraz, Egiaren, Justiziaren eta Erreparazioaren aldeko une garrantzitsu baten aurrean gaude, milaka eta milaka errepresaliatuen duintasuna lortzeko ahalmen berezia bilakatuaz.

Esandako guzti honegatik, Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataformak, Altafaylla Kultur Taldea, CNT Euskal Herria, Durango 1936 Kultur Elkarte, Euskal Memoria Fundazioa, Eusko Lurra Fundazioa, Egiari Zor Fundazioa, Garraxika Taldea, Gernika Batzordea, Goldatu Elkarte, Intxorta 1937 Kultur Elkarte, Lau Haizetara Gogoan Elkarte, Martxoak 3 Elkarte, Oroituz, Sanfermines 78: GOGOAN! eta Sare Antifaxista Elkarteek osatzen dutena, ondoko proposamena luzatzen dizue:

MOZIOA

1.- Orioko Udaletxeak 1931.ean bide onez burututako Errepublika eta Gobernu Espainol, Katalan, Galego eta Euskaldunaren aurka 1936.eko Uztailean Francok antolatutako altxamendu militar-faxista salatzen du.

2.- Orioko Udaletxeak gerora ezarritako diktadura erregimena salatzen du, berrogei urteetan zehar eragindako triskantza odoltsuegatik justizia soziala aldarrikatzen zutenen aurka eta baita Katalunia, Galizia eta Euskal Herriaren eskubide nazionalak aldarrikatzen zutenen aurka.

3.- Orioko Udaletxeak kolpe militar haren alde eta gerora bere gobernuen alde egin zuten industria, nekazal eta finantza oligarkiak eta Elizaren agintari eta partaideak salatzen ditu.

4.- Orioko Udaletxeak altxamendu militarragatik, erregimen frankistagatik eta Estatu terrorismoagatik errepresaliatuak izan zirenen eskubide eta eskaeren alde egiten du eta administrazio publikoei, hau da, instituzio politiko eta juridikoei, eskatzen die pertsona kaltetu horien eskubideak bermatzeko ere, erregimen haren EGIA plazaratzen, bere oinordekoak egiten ari diren historiaren errelato faltsua salatuaz; JUZTIZIA aldarrikatzen, egungo inpunitatea saihestuaz eta frankisten erantzukizuna exijituaz; milaka eta milaka biktimentzat ERREPARAZIO duin eta diskriminazio gabea eskatzen; eta, azkenik, gizarteak behar dituen aldaketa sozioekonomikoak, juridikoak eta instituzionalak eragiten, ERREPIKA -EZINAREN BERMEA ezartzeko.

5.- Ildo honetan, Orioko Udaletxeak bere laguntza eta atxikimendua ematen dio Argentinako Errepublikan, Buenos Aireseko 1 Epaitegian, 4591/10 Kereilari, zein



ORIOKOUNDALA

Maria Servini de Cubria Epaileak daraman genozidioaren eta gizateriaren aurkako frankismoaren krimenegatik.

6.- Orioko Udaletxeak hiritar orori eskatzen dio Kereila honen alde egin dezan, bai kereilatzaile gisa errepresiorik sufritu duenak, berak edo bere familiakoren batek; edo baita diktaduraren aurka bere salaketa eginaz eta atxikimendu pertsonala sinatuaz.

Orioko Udaletxeko Osoko Bilkurak deklaritzen duena 2013ko..... ren... a

Instituzio horretarako hautatuta dauden partaide guztiak animatzen ditugu Frankismoaren Aurkako Kanpaina eta Kereila honekin bat egin dezaten goiko Mozioa onartuaz.

Frankismoaren Krimenen Aurkako Kereilaren Euskal Plataforma

Plataforma Vasca para la Querella contra los Crímenes del Franquismo

-Altafaylla Kultur Taldea. (www.affaylla.com)

-CNT Euskal Herria. (bilbao@cnt.es)

-Durango 1936 Kultur Elkarte.

-Euskal Memoria Fundazioa. (www.euskalmemoria.com)

-Eusko Lurra Fundazioa.

-Egiari Zor Fundazioa. (www.egiarizor.org)

-Garraxika Taldea. (www.turrune.wordpress.com)

-Gernika Batzordea. (www.gernika2012.net)

-Goldatu Elkarte. (www.goldatu.org) Oficina Virtual para la Querella

-Intxorta 1937 Kultur Elkarte. (www.intxorta.org)

-Lau Haizetara Gogoan Elkarte. (www.lau-haizetara-gogoan.blogspot.com)

-Martxoak 3 Elkarte. (www.martxoak3.org)

-Oroituz Andoain 1936.

-Sanfermines 78:GOGOAN! (sf78gogoan@gmail.com)

-Sare Antifaxista. (sare.antifaxista@gmail.com)



ORIOKUDALA

Udalbatzarra jakinaren gainean geratzen da eta, gaia eztabaidatu ondoren, **HONAKO HAU ERABAKITZEN DU, AHO BATEZ** [guztira **HAMAHIRU BAIEZKO BOTO**; gehiengo absolutua, beraz]:

ONARTZEA Frankismoaren Krimenen aurkako Kereilaren euskal plataformak aurkeztutako mozioa, goian jasota dagoen bezalaxe.

Horrela jasota gera dadin, eta dagozkion ondorioak izan ditzan, ematen dut honako ziurtapena, alkatearen aginduz eta haren oniritziarekin.

Orio, 2013ko uztailaren 16a.

